

河南大学外语学院院志

1912—2012



河南大学外语学院院志编写组

2012年9月

百年河大，我国第一个外语学科的诞生地，将为改革开放走进世界培养更多更优秀的外语人才。

沈家煊



河南大学外语学院

欣闻河南大学外语学院百年院庆，谨向全体教师和同学致以衷心的祝贺。

百年来，河南大学外语学院雄踞中原，名师荟萃。教书育人，为国家培育了众多高水平的外语人才。注重科研，在文学、语言学、翻译学和国际文化等方面取得骄人成绩。

百年外院弘扬传统展示成就，千秋伟业汇聚力量再创辉煌。愿贵院在新世纪进一步提高科研水平和教学质量，为我国外语教育事业的发展做出更多的卓越贡献！

胡仕麟

北京大学
外国语学院
2012年7月5日

敬賀河南大學百年校慶

中州百年 育人千萬
大河滔滔 俊杰輩出

廣東外語外貿大學

桂詩春

二零一二年夏



黄河大付语崇峻
百岁年华英才代
今朝无限千阶亭塔
东风徐来放眼明日更送

解放军外国语学院李绍山

二〇一二年七月



团结务实的学院现任领导班子



英语语言文学专业部分专家合影



解放后首任系主任张明旭教授



扎根我院的两位外籍教师道逊夫人、加琳娜·伊万诺夫娜合影

开封师院外文系本科第一届毕业生合影 1960.7.23.



解放后我院首届本科毕业生合影



外教与我院学生亲切交流

认知语言学高层论坛与会专家合影留念

河南大学 2006年4月



认知语言学高层论坛专家合影

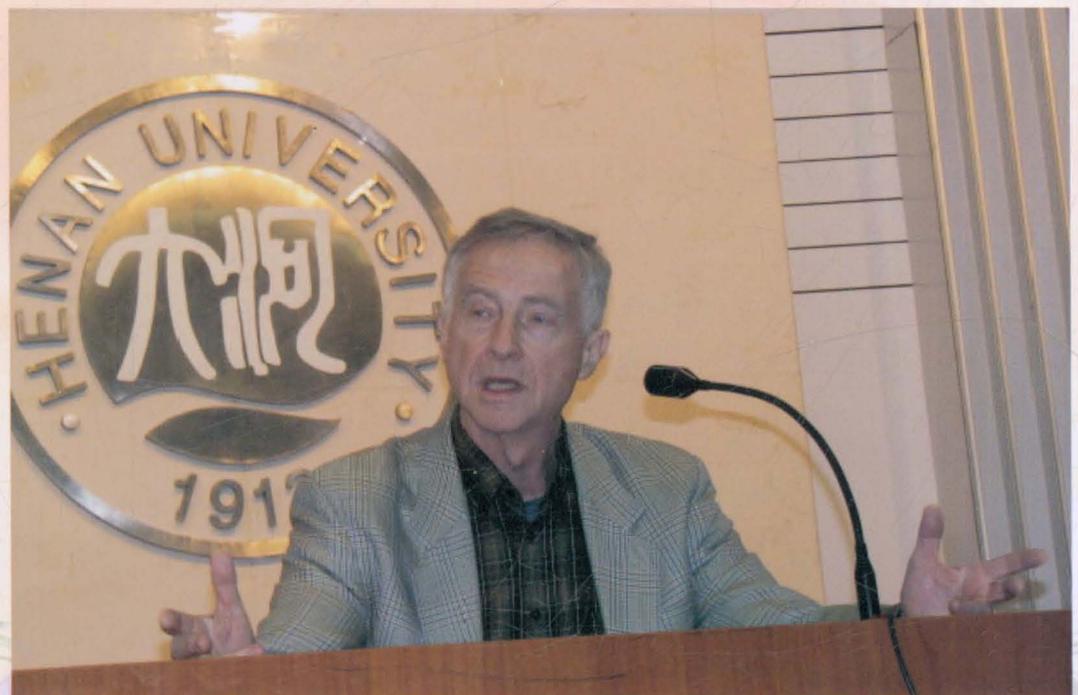
2012中国开封德勒兹国际研讨会 2012 Kaifeng International Deleuze Conference



我院承办的德勒兹国际研讨会



教育部专家莅临我院指导工作



外籍专家来院学术交流

序 言

百年河大；百年外院。在母校百岁生日来临之际，作为母校的源头学院，我们编写了这本《河南大学外语学院院志》，让世人了解学院在母校的怀抱里成长、发展的日日夜夜、人人事事。

在这里，名家荟萃，人才辈出。有像刘重德、张今这样的著名的翻译家；有像刘炳善这样的莎学大师；有像徐盛桓这样闻名华夏的语言学家；有像吴雪莉这样的国内知名的外语教育专家；有像万伯翱、李清树、仇建涛、孙振民这样的优秀校友。

在这里，学科建设，蒸蒸日上。昔日留学欧美预备学校的英文学科，如今已跻身全国综合性院校英语专业 A++ 先进行列；曾担任过国家马列全集翻译重任的俄语教研室，现已成长为拥有河南省重点学科称号的俄语系。

在这里，教学质量，稳步提升。先后走出 50 余名博士、2000 多名硕士、15000 余名本专科生，遍布祖国大江南北，各行各业。

在这里，学术交流，日益频繁。国内外知名学者胡孟浩、

桂诗春、王福祥、许渊冲、何其辛、胡壮麟、沈家煊、袁可嘉、宋虹、刘文飞、R. W. Langacker、James R. Martin、Peter White 等都曾应邀来院进行学术交流与合作。

忆往昔，岁月峥嵘；望未来，信心倍增。明天的河南大学外语学院将会成为国家外语人才培养的高地，高级外语人才成长的摇篮！

最后，非常感谢各位编委老师们为本书的编写所付出的辛勤劳动！感谢学校档案馆领导对本书编写提供的大力支持！

外语学院院长 牛保义

《河南大学外语学院院志》

编 委 会

主 任：万新芳 牛保义

委 员：史富强 吕英建 康天峰 杨朝军

主 编：史富强

编 委：付江涛 赵涛涛 刘 漫 张 勇

张雨雪

目 录

第一章 学院概况	1
第一节 历史沿革	1
一、河南大学外语教学的开端（1912—1922）	1
二、外语专业初创时期（1923—1949）	1
三、改革开放前外语学院的曲折发展（1949—1976）	2
四、新时期蓬勃发展的外语学院（1977—2012）	3
第二节 学院目前概况	6
一、系科专业设置情况	6
二、科研机构设置情况	6
三、教职工基本情况	7
四、在校生基本情况	7
五、图书资料及仪器设备情况	8
第二章 教学成果	9
第一节 教材编写情况	9
第二节 教学获奖情况	12
第三节 教改项目一览表	17
第四节 质量工程项目	23
第五节 其它奖项	26
第三章 科学研究	29
第一节 成果获奖信息	29
第二节 论文成果	35
第三节 著作成果信息	77
第四节 纵向信息成果	81

第四章 历任领导历史沿革	95
第一节 党务领导	95
第二节 行政领导	97
第五章 历届教职工	101
第一节 在职教职工	101
一、日语系（8人）	101
二、俄语系（9人）	102
三、德法教研室（8人）	103
四、英语第一教研室（11人）	104
五、英语第二教研室（12人）	105
六、英语第三教研室（13人）	106
七、研究生教研室（14人）	107
八、翻译系（8人）	109
九、院部（18人）	110
十、电教资料室（6人）	112
第二节 外语学院离退休教职工	112
第三节 曾在外语学院工作过的教职工	120
第六章 历届学生	133
第一节 博士研究生	133
第二节 硕士研究生	134
一、英语语言文学	134
二、翻译硕士	141
三、教育硕士（英语教学）	142
四、俄语语言文学	143
第三节 本科、专科学生	144
第七章 重大事件举要	217

第一章 学院概况

河南大学外语学院与河南大学同岁，办学历史已达百年。外语学院作为河南大学的一个部分，既是河南大学发展的见证，又为河南大学的发展做出了自己的贡献。学院目前座落在河南大学明伦校区西南部，拥有外语南楼、外语北楼两栋现代化的教学科研和办公大楼，教学、科研条件十分优越。

第一节 历史沿革

一、河南大学外语教学的开端（1912—1922）

1912年，经河南省临时议会议定，河南大学的前身——河南留学欧美预备学校在省会开封成立，这所完全不同于旧式教育的新式大学，展露着现代文明之风。预校分为英文科、德文科、法文科等，遵照培养留学欧美预备生的办学宗旨，外语教学居于特别重要的地位。外语课时多，分量重，课程占总课时的三分之一左右。任课教师除国内知名的专家、教授外，还聘请了多位外籍教师担任主讲，开创了河南大学充分利用外教、重视外语教学的先河。

二、外语专业初创时期（1923—1949）

1922年11月，河南省议会通过决议，在河南留学欧美预备学校的

第二章 教学成果

外语学院具有百年办学历史，长期坚持教学工作的中心地位，注重传承与创新，在一代代教师的共同努力下，学院在教材编写、教育教学研究与改革、教学成果奖、质量工程项目建设等方面取得了丰硕的成果，同时也涌现出了一大批知名专家和中青年骨干教师，获得了许多国家级、省级和校级殊荣。

第一节 教材编写情况

著作名称	第一作者	参编作者	出版单位	出版时间
英汉比较语法纲要	张 今		商务印书馆	1981
英语文体学教程	徐有志		高等教育出版社	2005
教学篇章语言学	刘辰诞		上海外语教育出版社	2004
普通语言学概要	伍铁平	徐盛桓	高等教育出版社	1993
英语词汇学高级教程	汪榕培	牛保义 徐盛桓	上海外语教育出版社	2002
俄语专业阅读教程2	史铁强	周瑞敏	高等教育出版社	2006
俄语专业阅读教程3	史铁强	周瑞敏	高等教育出版社	2006
英译汉理论与实践	张 今		北京出版社	1984
文学翻译原理	张 今		河南大学出版社	1987
英国文学选读	刘炳善		河南人民出版社	2006